


<b>Anziehvorschrift für Zylinderkopf</b>	<b>513.680</b>	 Das Original
<b>Tightening Instructions for Cylinder Head</b>		
<b>Instructions de serrage pour culasse</b>		
<b>Prescripciones de apriete para culatas</b>		
	passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	<b>Mercedes-Benz</b>

Schraubenkopf / Head shape      Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete  
Tête de vis / Cabeza de tornillo

10	6	2	4	8
9	5	1	3	7
9	5	1	3	7
10	6	2	4	8

718.630  
M12 x 1,5 x 201,5

Anziehen/	☼	20 Nm
Tightening/		60 Nm
Serrage/	➤	90°
Apriete	➤	90°
	➤	90°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

☼	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
*	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	afojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

OM 628.960    W220    /    S400CDI  
OM 628.961    W211    /    E400CDI  
OM 628.962    W463    /    G400CDI  
OM 628.963    W163    /    M400CDI

links/left